

2c
PO
CITAJTE, A VAS ZANIMA

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Registered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

Tel: CHelsea 3-1247

No. 70 — Štev. 70 — VOLUME LIII. — LETNIK LIII. NEW YORK, TUESDAY, APRIL 10, 1945 — TOREK, 10. APRILA, 1945

BREMEN IN HANNOVER V PLAMENU

Rusi v srcu Dunaja

RUSI ZAVZELI MESTO KROLOWEC (KOENIGSBERG)

Nemci, kjer jim ni mogoče braniti pomorski mesti, so jih zažgali.

Nacijski poveljnik na Dunaju ubit. — Glavne železniške postaje zasedene.

SRDITI BOJI NA OTOKU OKINAWA

ZAPADNA FRONTA:

Naciji so izgubili tekmo 10 dni pol milijona ubitih, ranjenih in vjetih vojakov

Pariz, 10. aprila. — Zavezniške vojske so tekom večerajšnjega dneva dosegle v neposredno bližino nemških pomorskih mest, Bremen in Hannover, kateri mesti so v plamenu, kajti Nemci, ki se ne morejo več braniti, so imenovani mesti sami zažgali. Tekom zadnjih 10 dni, so Nemci izgubili 500.000 ubitih, ranjenih in vjetih vojakov. Zavezniški tanki napredujejo proti bližnji reki Labi, ki je oddaljena le 50 milj od Berlina.

Naša deveta vojska je beje tekom minole noči dospela v mesto Hannover.

Preostala nemška vojska, se ne more več nazivati kot taka, kajti med nemškimi vojaštvom ni več vojaške organizacije, tako, da se posamezne čete, ki so ostale brez vodstva, ne za morejo več združiti, tako da vsak hodi in tava svojim lastnim potom.

IZTOČNA FRONTA:

Boj za avstrijsko prestolnico

London, 10. aprila. — Sovjetske čete so dosele v središču Dunaja v Avstriji. Tre-tja Tolbuhinova ukrajinska vojska je zasedla zapadno dunajsko železnico in kolodvor in po vsem zapadnem delu mesta se vrše boji od hiše do hiše proti nacijem, dočim domače dunajsko prebivalstvo Ruse z veseljem pozdravlja in jim v vsakem oziru pomaga.

Druge ruske čete prihajajo v mesto od juga, in so zasedle kolodvor in središče južne in tudi iztočne železnice. Zasedle so tudi svetovno znano dunajsko ulico "Ringstrasse" in trg Štefanove katedrale. Tudi znani dunajski arzenal, katerega je stara avstrijska vlada zgradila pred 100 leti.

Zapadno od Dunaja, oziroma proti Bavarski, zasedla je ruska vojska vas imenom Eckertsau in prekoračila reko Dunavo na devet milj široki fronti, dočim so donski kozaki prekoračili isto reko tam, kjer se izliva v njo reka Morava.

TREBA JE DAROVALCEV KRV!

Plazma RDEČEGA KRIŽA rešuj življenja sto in sto ranjenih vojakov in mornarjev. — Toda potrebnih je še na tisoče darovalcev krvi. Dajte pint krvi, da rešite življenja.

Stradajoča posadka Kroleweca se je podala

Moskva, 10. aprila. — Glavno mesto Iztočne Pruske, Krolewec (Koenigsberg), katero so Rusi oblegali 70 tednov, se je večeraj brezpogojno podalo. 27.000 še živih nacijscev so Rusi vjeli, ko se je razdeleženo mesto Krolewec podalo.

BOJI NA OKINAWU: Napredek proti Nahu

Guam, Marian, 10. aprila. — Ameriška vojska, ki prodira proti jugu otoka Okinawa, oziroma proti glavnemu mestu Naha, je tekom večerajšnjega dne nekoliko napredovala proti jaki obrambi od strani Japoncev. Vojaštvo naše vojne mornarice je razprostrlo svojo fronto proti zapadu, oziroma v smeri polotoka Motobu, kateri razdvaja otok Okinawa v severno in južno polovico.

Tretjina otoka zasedeno

Pešaštvo naše redne vojske, kakor tudi mornarično vojaštvo, je dosedaj zasedlo tretjino vsega otoka. Japonska vojska, se izredno in vsestranski bojuje ter se ne ozira na množico gostovilne žrtve, dasiravno je storila veliko napako, ko se je tekom prvih dni po izkrcanju naše vojske, umaknila proti jugu. Našo vojsko podpira topništvo iz naših vojnih ladij. Pešci naše 24te divizije, so se približali mestu Naha, tako, da so sedaj le še dve milj oddaljeni od mesta, katero ima 65 tisoč prebivalcev. Danes so naši osvojili vasi, imenom Uchito Mari in Kaniku in napredovali nekako 1000 jardov.

Guam, Marian, 10. aprila.

Japonsko vojaštvo je večeraj zopet osvojilo neki grič na otoku Okinawa, kateri je bil dosedaj v oblasti ameriškega vojaštva. Naše čete so Japonci napadli z bajoneti iz svojih votlin in utrdb. Pri tem napadu so Japonci uporabili veliko število tankov in velikih topov. Pri tem so razdeležali 3 ameriške tanke. Tretji bataljon našega 184-tega polka, je vsled tega ostavil omenjeni grič in se umaknil.

POMOČ DRUŽINAM PADLIH JUGOSLOVANSKIH BORCEV

Nacionalni komitet osvoboditve Jugoslavije je stavil Vrhovnemu štabu NOV in POJ na razpolago 300 milijonov dinarjev za pomoč družinam padlih partizanov in partizanov invalidov.

Poverjenosti za socialno politiko pri NKOP-u bo razdelila vsoto 50 milijonov dinarjev kot pomoč siromašnim družinam pregnancev in izseljencev v Srbiji, med katerimi je več tisoč Slovencev.

Izvršni Narodno Osvobodilni odbor mesta Beograd je izdal odlok o pomoči družinam, ki so zaradi vojne ostale brez hranil in žive zato v težkih gmočnih prilikah. V mestu so takoj začeli z zbiranjem podatkov o teh družinah, ki bodo razdeljene v 4 kategorije. V



Naši vojaški truki, iz katerih izstreljuje vojaštvo rakete na japonske pozicije na Pacifiku. Slika povzeta po U. S. Marine Corps, in objavljena v Washingtonu, D. C., da prebivalstvo doma vidi poslovanje te organizacije.

TRIDESET ZAHTEV JOHN L. LEWISA V PRID PREMOGARJEV

Glavna zahteva 25% povišanje plače in 10% nagrade za vsako nakopano tono premoga.

John L. Lewis, predsednik organizacije premogarjev imenom United Mine Workers, je predložil lastnikom rovoev trdega premoga trideset zahtev v prid premogarjev povodom skupnega posvetovanja med njim in lastniki rovoev. Zahteve so skoraj enake, kakoršne je že prej predložil lastnikom rovoev melkega premoga.

Glavne zahteve Lewisa so sledeče:

Povišanje plače do 25%. Plača za čas in pol za sedmi dan v tednu (sobota) in dvojna plača za sedmi dan v tednu in sicer na podlagi pridela vsakega posameznika, ne pa na podlagi računov lastnikov rovoev.

Desetodstotna nagrada za vsako izkopano tono premoga. Plača za dobo počitnice za vsakega premogarja, v znesku \$100 mesto \$50, kakoršno dobivajo premogari sedaj, ko so na počitnicah.

Plača za suspendiranje, od-slovitev in začasni dopust.

Potovanje po rudniku na delo in od dela, mora biti všteto pri plači in tudi čas, kateri se porabi za kosilo.

Plača tudi za dobo praznikov, katerih je šest, ki pa za sedaj še niso označeni.

Od leta 1923 nadalje so premogari dobili le 15 odstotno povišanje plače.

*

Pittsburgh, Pa., 9. aprila. — Dasiravno so premogari melkega premoga glasovali za štrajk, se štrajku protivi veliko število premogarjev, kajti glasovali so v prid štrajka le radi tega, da tako dokažejo svojo solidarnost. To zatiranje se opetuje pri vsakem rovu, katerega obiščejo časniški poročevalci, kajti dognalo se je, da premogari patriotični državljani, kateri imajo mnogo svojih sinov v naši vojski in mornarici in žele, da se jim preje vrnejo domov. Oni tudi prav dobro vedo, da se bode vojna v Evropi dokaj zavlekla, ako prične s štrajkom.

Med premogari, ki so zaposleni v Castle Shannon rovu blizu Coverdale, jih je mnogo, ki imajo svoje sinove sedaj

v naši vojski na zapadni evropski fronti, in vsi so se izjavili proti štrajku in v prid čim hitrejšemu koncu svetovne vojne.

In ako pride v resnici do štrajka, izjavljajo premogari, da za ta slučaj upajo, da bode vlada takoj prevzela vse premogove rove v svojo oskrbo in v svrhu nadaljnjega trajnega obratovanja. In po zakonu, ki je znan pod imenom "Smith-Connally Act", so vsi organizirani štrajki strogo prepovedani v vsaki obliki, katero prevzame vlada. To se je pripetilo že v jeseni leta 1943, ko je bilo veliko število lokalnih vodij tedanjega štrajka premogarjev obsojenih po imenovanem zakonu.

Delegacija avstrijskih partizanov obiskala Tita Brozovića

Iz Moskve se poroča, da je dne 20. marca dospela posebna delegacija avstrijskih partizanov iz Koroške in Stajerske v Jugoslavijo in da je neovirano potovala preko Slovenije, ki je bila tedaj še delo-

JUGOSLAVIJA IN KONFERENCA V SAN FRANCISCO

Beograd, 31. marca. (ONA). — Včeraj je bil plenarni sestanek jugoslovanskega ministerstva, na katerem se je razpravljalo o načrtih glede vdeležbe Jugoslavije na konferenci v San Francisku. Uradno obvestilo glede te vdeležbe na sestanku zedinjenih narodov je pričakovati v kratkem.

Glasom teh poročil bo načelnik jugoslovanske delegacije dr. Ivan Subašić, sedanjí zunanji minister in bivši predsednik vlade v izgnanstvu v Londonu. Med drugimi člani delegacije se bo nahajal tudi Sreten Žujović, sedanjí finančni minister, katerega bodo spremljali izvedenci za finančnih sinov v naši vojski in druga gospodarska vprašanja. V delegaciji bo tudi nekaj izvedencev za teritorialna vprašanja.

Uradno mi je bilo rečeno danes, da je Jugoslaviji moralo od vseh dežel na svetu največ do tega, da pride do izgraditve zares trdnega varnostnega sistema proti agresiji bo-

ma v rokah nacijscev in domačih kvizlingov.

V delegaciji je bil zastopnik avstrijske Krščansko-Socijalistične stranke, zastopnik Socijalno Demokratične stranke in zastopnik avstrijske Komunistične stranke. Ta delegacija je ostala v glavnem stanu maršala Tita do vstevši 25. marca.

Delegatje so prinesli seboj posebno poročilo naslovljeno predsedniku Rooseveltu, angleškemu ministerskemu predsedniku, Winston Churchill in maršalu Stalinu.

Tem povodom so se vršila posvetovanja imenovanih delegatov z sovjetskimi zastopniki v Jugoslaviji in so izdelali podrobnosti načrtov za bojevanje proti nacijem v Avstriji.

Delegatje poročajo, da so po vseh avstrijskih mestih na vsakem vogalu prilepljeni veliki lepaki, s katerim avstrijska Osvobodilna Fronta pozdravlja Ruse, ki so dosedaj zasedli velik del Avstrije.

Za vničenje nacijske vojne mornarice

London, 10. aprila. — Sem-kaj se iz zanesljivih virov javlja, da so nacijski vodje v Nemčiji pri posebni seji sklenili vse načrte, kakor tudi mesto, kje naj se potopi preostala nemška vojna brodogradnja.

A WAR HALF WON... IS NOT VICTORY!
Buy EXTRA WAR BONDS

Rusi vjeli nemškega vojnega zločinca

London, 9. aprila. — Iz Moskve se javlja, da so Rusi vjeli nemškega vojnega zločinca, Arthur Greiserja, ki je bil glavni nacijski upravitelj v Poznaniu na Poljskem za časa okupacije po nacijskih. Pred vojno je bil Greiser tudi predsednik senata v Gdansku. Njegovo ime je med prvimi v imeniku vojnih zločincev, katerega imajo zavezniški na razpolago. — Poleg Rudolf Hessa, je Greiser najvišji nacijski uradnik, kar jih je dosedaj prišlo v roke zaveznikov.

Poleg drugih vojnih zločincev je imenovani nacijski vodja ukazal ustreliti 100 poljskih političnih jetnikov leta 1942, ker je neki narednik poljske vojske ubil dva gestapovca. Sorodniki njegovih žrtev so morali omenjenemu streljanju nedolžnih žrtev, prisostvovati.

Rusija bode v kratkem sodila in obsodila ter izvršila smrtno obsodbo proti Greiserju, kakor se je to zgodilo z nešteti nacijskimi vojnimi zločinci, katere so Rusi dosedaj žive vjeli. Imenovanega lopova so Rusi vjeli, ko so zasedli poljsko pokrajino Poznani.

Greiser se je na Poznaniu tako bal za svoje življenje, da ni nikdar šel na ulice brez posebne varstva. Nekoč je izdal ukaz, glasom katerega so morale njegove žrtve kopati svoje grobove, in šele potem so jih nemške živine postreljale.

Naciji beže na Špansko in v Argentino

Iz Berna v Švici je dospelo poročilo londonskemu "Daily Express", kako naciji in nacijski morilci izginjajo iz Nemčije — kot mrtveci potem navideznih pogrebov.

Tako je nacijsko časopisje nedavno objavilo, da je polkovnik nacijske Sihnitz-Staffel organizacije, Olaf Fickert umrl, — toda štiri tedne kasneje so ga ljudje videli in prepoznali, ko se je sprehajal zdrav in čil po ulicah mesta Barcelona na Španskem, kjer je bil vpisan pod imenom Wilhelm Klejner.

O glavarju organizacije "Hitlerjugend", Heilmuth Moeckelju, se je poročalo, da se je smrtno ponesrečil, toda kmalo na to so ga prepoznali — na Španskem, kjer je staval pri Alvarezu Serano, ravnatelju in vodji španskih vseučilišnih fašistov.

Neki Robert Leitner, je samemu sebi priredil lep pogreb in sicer dne 26. januarja; sedaj se je pa dognalo, da je še čil in zdrav, ter da živi sedaj pod imenom Georg Nanauer.

Tudi vodje organizacije "Schutz-Staffel", Karl Dufais, Hans Stendemann in Ernst Frick, kateri vsi so uradoma "umrli" v Nemčiji, sedaj žive pod napačnimi imeni v Buenos Aires, Argentina.

*Iz Sofije v Bolgariji prihaja poročilo, da je tamošnje vseučilišče sklenilo, da bode v kratkem ustanovilo na sofijskem vseučilišču poseben srbo-hrvatski oddelek.

"GLAS NARODA"

("VOICE OF THE PEOPLE")

Owned and Published by Slovenic Publishing Company, (A Corporation)
Frank Baker, President; Ignac Hude, Treasurer; Joseph Lupaha, Sec.
Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

52nd YEAR

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays
and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

KA CELO LETO VELJA LIST ZA ZDRUŽENE DRŽAVE IN KANADO:
\$7.—; ZA POL LETA \$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.—.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izveniš sobot, nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA" 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-1242

Vodje nacijev -- v
podtalnosti

Vprašanje, "kaj bode treba storiti z nacističnimi glavarji morilcev v Nemčiji in njihovimi kvizlingi v deželah, katere se začasno osvobodili", — je za sedaj še vedno uganka, kajti javnost se še vedno zanima le za glavne vodje nacističnega cirkusa, ne pa v toliki meri za nacistične pajace ali kvizlinge, kakor, na primer: Pavelić, Rupnik, Rožman & Co.

Glasm časniških poročil so nacistični gospodarji že bežali iz Berolina in Porurja v votline bavarskih Alp in v že davno ostavljene rudnike soli avstrijskih pogorji v Solnogradu in na Tirolskem.

Časopisje tudi javlja, da so lastniki Nemčije, oziroma tamošnji finančni in fevdalni baroni, pričeli posnemati taktiko jugoslovanskih partizanov maršala Tita Brozovića in tudi taktiko grških partizanov organizacije ELAS.

Toda poročila o begu nacističnih vodij in njihovih podrepih kvizlingov a la Pavelić, Rupnik, Rožman & Co., so morda nekoliko napačna glede njihovega brega v pogorske votline in ostavljene rudnike soli. Angleški ministerski predsednik, Winston Churchill, je namreč svetovni javnosti pojasnil, da so podtalni gerilja-bojovniki povsem navadni banditi, kateri so v vsakem oziru neodgovorni ljudje. Radi tega, morda v Angliji mislijo, da so nemški baroni in milijonarji nekako drugačni ljudje, kakor pa povsem navadni gerilja-bojovci in "banditi, ki prihajajo iz visokih balkanskih planin".

Nemški vodje, oziroma bogatini so odšli v podtalnost enostavno v najboljše hotele na Nizozemskem, v Švici in na Švedskem tekmo revolucije v letih 1918-1919.

Toda v bavarskih in avstrijskih Alpah je mnogo izbornih hotelov, kateri nudijo zavetje članom rodbine Hohenrollern, in tudi članom rodbin Kruppov, Thyssenov, Stinnesov in njihovim pokornim kvizlingom, kakor Rupnikom, Rožmanom in Pavelićem, kateri slednji so le podrepih kakovosti iz stališča poštenega človeštva. Vsa ta golazen sedaj še prav lahko pobegne v omenjene hotele, v slučaju, da se položaj v Berolinu prične krhati. In to krhanje se je že pričelo.

Vodje nemških nacijev in fašistov so že pripravljani iti v podtalnost vsakih petindvajset let po enkrat, na kar postanejo še bogatejši, kakor so bili preje in sicer potem prodaje svojega lastnega naroda. Nemški vodje tudi niso pozabili, da je tudi zadnji ruski car z vso rodbino in takozvanim "plemstvom", odšel v podzemlje nekako v letu 1917, — in sicer ne v udobne hotele in votline, temveč v podzemlje, na kar so nametali nanj — šest čevljev globoko prst in kameenje . . .

Toda general "von" Rundstedt, gen. "von" Bravčič, gen. "von" Kesselring, "Freiherr" Franc "von" Pappen, Bohlen-Krupp in Fritz Thyssen so se vrnili iz podtalnosti leta 1918, da tako priredijo drugo svetovno vojno "1940-1945". Ruski car in njegovi belogardisti so ostali v podtalnosti za vedno, in so tako ustvarili priliko, da so Gjorgijanci iz Kavkaza zajedno z našim predsednikom Rooseveltom in Winston Churchillom sodili to podtalno golazen — v Teheranu in Jalti na Krimu.

In prišla bodo tudi poročila, "KJE IN KAKO" bode naš jugoslovanski narod, sodil SVOJE KVIZLINGE: Rupnika, Rožmana in Pavelića. . .

F. J. KERN:

John Jager in njegovo pismo

Nadaljevanje

Po svetovni vojni I. so se stvari zelo razjasnile. Odkrili so arheologi čisto krščansko črto, ki se je vzdrževala vse naprej od sv. Pavla, prve cerkve krščanstva po jugoslovanski zemlji (ob izviru Črne v Varadar, v Bosanskem Brodu, na Cerkvini pri Ogulinu). Prof. Strzygowsky predelal je vse dosedanje vpoglede v starokrščanski svet v dveh knjigah — in šlo je težje stare krščanske umetnosti iz Italije v Jugoslavijo. Do tega dne so se ohranili in vzdrževali slovenski obredi v teh zemljah.

Seve tista steparska in po Nemcih v ves svet vsolana "Voelkerwanderung" storila je dosti "necunjaškega" zla narodom, ki so bili odmerjeni za svojedobni "Lebensraum" — najezdnikom. Tako vse do tega dne, ko bo Svaba tepen za vedne čase na bojnih poljih . . . naj se mu takoj potem navrže tudi znanstveno vojno v pokončanje njegove ogromne lažive. Kot papige smo ponižni mi Slovenci vlekli za vsem, kar so nam stokrat in stokrat povedali. Nemška šola: "Laž treba, da se jo ponavlja, poje neprestano . . . in vsako jo bode verjel!"

Tako so nam vedno pravili, da smo "prišli" v sedanjo Slovenijo. Po nemški vsakdo "pride", vsakdo je "prišel" — in Američanom, ki so vsi "prišli" izveniš Indijance prvotnike, zdi se jako smešno. Tako so nas vse stanovnike stare in nove Evrope pobotali tam nekje iz mistične Indije, kakor kolobarje dima, enega za drugim, prvi kolobarji najlepší, najplemenitejši . . . sledeči slabjeji čez Evropo, prvim na kvaro. Naredili so nas Slovane zadnje dole, ki smo jih pokvarili sveto njihovo starodavno razsežnost in jim očistili prvenstveno kri. Hajdi, da nas izženejo nazaj v globoko Azijo, kar nas je našlo v pokolju!

Vse posledice razsežnih, temeljitih nemških učenjakov ved, podkrepjenih z uspehi nasilne germanizacije po vojnah in zemljeprireditvenih in trigah dolgih stoletij. Samo vzemite v roke debeli nemški "speh" iz leta 1535 (Sebastian Stumpf, Zuerich). Naj vam citiram iz njega (v slabi nemščini, ki ne dosega Trubarjeve slovenščine):

"Welcher in krieg woel
ugueck han
Der fach es mit den
Tuetsehen an
Mit den Tuetsehen mach du
Praintaschafft,
Und fleuch darbey jir
Nachpauerschafft.
Die Tuetsehen sin baegen mit
Vernemfft
Drume froeuw sich keiner
jir Zukuenfft."

"Teutsche" haben Asiam erschreig, also das di Kuenig mit grossen Gelt von innen Frid kuffend, unnd anenthalben durch zugesandte Botschafften Gnad bgerrend."

Vidite, kako so se razpasli v svoji nesramnosti po "zgodovini" in jo potem iz tiskom razširili križem po svetu.

Kje je vzrok, da so se Nemci tako usidrali v Evropi z ognjem in mečem že v srednjem veku ranem . . . (dve tretjine sedanje Nemčije ni drugega kot slovansko grobišče) . . . in kje je vzrok, da so svoje metode čedaje bolj poostrovali vse do sedanje vojne?

Temu vzrok je Tacitova "Germania".

Tacitus ni bil etnograf, kot sploh vsi Rimljani ne. Oni so bili zavestni le kot Rimljani

(tudi Grkom so pristali nekaj svojega, ker so jih jemali za učitelje) . . . vsi drugi narodi sveta so jim bili samo barbari, to je blebatači različnih sodrg govoric. (Nas so učili po šolah, da je barbar — bradač — lepo po slovarju "barba", temu pa ni tako). Za vse blebatajoče poznali so Rimljani samo geografske, ne pa zanje čisto brezpomembne pojme narodnosti, t. j. etnografske. Gaul je bil zanje samo geografija barbarov. Tako je n. pr. Julij Cezar v vseh sedmih letih galske invazije popolnoma prezrl najmanjše pojave galskih narodnosti. Govori o plemenih, nikdar pa ne reče ničesar o jezikih teh plemen. Njemu so bili vsi Gali. VSEM ZEMLJAM ONSTRAN RENA, SEVERNO OD DONAVE, DAL JE TACITUS DEFINITIVNO GEOGRAFSKO IME GERMANIA, prav tako kot imamo mi tostran oceana ime Amerika kot geografski pojem za naš kontinent, in vsi, ki žive na njem so geografski Američani, po narodnostih pa različni in mnogih vrst.

Da vidite, Cezar sam govori o čez-renanskih Galih, katere ima pa Tacitus v Germaniji. Obadva edinole govorita po geografiji. Tem ono-stranskim renskim Galom se danes Francozi pravijo Allemani, t. j. Galomani, Nemci. Vsi Slovani pravijo jim narodnostno Nemci.

Le pri Angležih in po njih v Ameriki zgodila se je vsem čez-renanskim narodom in pretdonavskim narodom velika krivica. Po padcu Rima so Angli istotako kot Tacitus sprejeli njegov geografski pojem vseh teh dežel tudi nacistično, to se pravi, vsa severna Evropa in preko-renanska zemlja je bila po njihovih (Tacitovih) preudarkih obljubljena "with multitudinous tribes of Germans". Vsa zemlja — Germanija! Kako je tedaj že v starini to dobro došlo tisti mali peščici maroderjev obrenskih, ki so bili "Die Tienetschen, Deutch (z govnom skupaj komaj pest). Kako so bili veseli, da se je geografija raztegnila ne samo čez nje, ampak čez vse narode prvotne severne Evrope . . . Germans everywhere. Ali so prebirali Die Tienetschen Tacita, ki jim je dal tako veliko zemljo, ali so bili veseli angleškega imena "the Germans". Nikče so sedov jih ni zmerjal s tem imenom. Sam priprosti angleški narod je poznal te rokovenjače s pravim čeprav za pičico drugačnim imenom "The Ghouls", t. j. the Gangsters, ker so jih ropali in mrevarili čez morsko ožino.

To povzdignjenje je šlo Svabom v glavo. TACITOVA GEOGRAFSKA DEDŠČINA POSTALA JE NARODNOSTNA DEDŠČINA. Še pred Karlom Velikim, v njegovih časih, ob Heinrichih in Ottonih in Friederikih, vseskozi so bili "de Mehrer des Reiches". S papeži so se zvezali, da očistijo Evropo poganov. Od tu naprej neprestano je tekla kri Pomorili, iznarodili so vsa prvotna slovanska plemena severne Evrope, pritiskali so na Švico, Tirolce, Bojuvarije, Podonavje, na Čehe, Moravane, Slovence itd., itd. Citajte "Meklenburger Annalen" — (Schwerin, 1860) da vidite vse grozote Teutetsch, ko so jih levili v Germans. A. D. 780: Natio kuaadam Selavenorum est in Germania, sedens super utus oceani, quae propria lingua Weletabi, (Franceja autem Wiltzi vocatur . . . semper inimica . . . (Značilno, ker iz teh so se danes naši amerikkanski

(Ponatiseno iz "Enakopravnosti")

Wilkiji, Willkie (vilk — volk". Se še čuti stara-kri v bodočem predsedniškem kandidatu, ker navzile germanizacije še ni izgubil tradicionalnega čuvstva krvi.) Padala so mogočna plemena Obotritov, Surbov, Utichev, Bogo-imenov (Boheimeni), Vinedov, Moričanov, Beničev, Redarijev, Kicinov, Circipanov, Hevelov, Muričev, Ljesičev, Balencev (tollensec), Ružijanov, Vrhov, Lužičanov, Pomorjanov, Měhelev (Meklenburg), Stumarijev (cum provincia Stumariorum in qua Hammaburg sita est), Polabceev, Retjanov, Julinov, Bartov. (Vem, da bi zanimalo Wilkije, če bi vedel kako so se njegovi dedje nekoč hrabro vojskovali z Nemci, kot partizani sedaj na našem jugu.)

Kako so zgodovinske potvrdre vzrok groznih posledic za narode, za ves svet! V tem se je rodila svetovna vojna št. 2. Knježevna vojna, ki sledi, bode vse to razčistila.

Slovenci (beseda Slovani je češka verzija) od slovo — beseda, so pravi prvotniki Evrope; bili so tam od pamtveka. "Malitič", velik krič (tič-Tienetsch), po naše Nemeč, (Nem — mutast) je Slovan in njih zemljo smatral za narodnostno lastnino geografske matere Germanije.

"The damned fools, these Germans, through the ages. From a tiny speck of Rhenian marauders they became worse than Spaniards over Central and South America in a later day . . . growing in bulg and territory under blessings of the Christian church and by their own efforts of "high" learning." Kako gonjo so ugnajale nemške šole, znano je posebno nam Slovence.

Evropa je na stoletja kolonizirala takozvane temne kontinente. Vseh evropskih narodov kolonizirali so v Evropi samo Nemci. Koncem svetovne vojne se je poprijel tudi Lah nemško narodne ideje . . . ko je začela Italija pred nosom vse učene Evrope kolonizirati v zemljah Jugoslovanskih. Slovincem in Hrvatom se mandatar niso obesili kot otočanom Polinezije. Nemško-laško mentalnost, ki ima globok koren v Tacitovi Germaniji in v rimski imperiji stare dobe, moramo znanstveno pobijati na vseh koncih in ogalih. Kaj pomaga, če bo Svaba tepen, če pa sam ljudje ne izžene iz njega obseidnosti germanizma, potvoro stoletij. In ga ne bodo zavrnili nikoli. Ta vojna bode zopet nov slaven list zgodovine velikih časov . . . ko smo jih hoteli spraviti ob dedščino lebensraum . . . vse severno do Donave, do Volge in še več za kazen — "ves svet". Da bo mir za vselej.

Dolgo že postaja to pisanje. Ravno sem čul božični govor našega predsednika F. D. Roosevelta. Prinesel je v običaj svet novice konference v Teheranu, ki bo obglavila nemškega lintverna. Ima sedem glav ta pošast, in kmalu bomo sekali na vseh sedmih. Lahko se veselimo teh novic posebno na ceduhi prva svetovna vojna. Naši partizani sekajo ta dan božični eno glavo te beštije, ki je opustošila lepe domorodne kraje naše, preteča iztrebiti ves njihov rod. Pa kakor za časa rimskih prefrignanih nasiljstev naši pravi predniki Japodi, Ven'd, Karni, Panoni, Iliri, Tavriski, Tribali, Skordiski, Retijani, Dunji in Zambori (berte Strabona 4, 6, 10 in 7, 5, 2) že iz starodavnosti po-

RAZGLEDNİK



ODLOMKI IZ DOMAČEGA ČASOPISJA

"The Star" v Washingtonu, D. C., izjavlja, da Nemčija sama sebe ne bode smatrala poraženo še za dolgo časa, ako ne bodo znagoviti zavzniki ostali v deželi tudi potem, ko bo vojna končana, ker inace se bode pričela Nemčija takoj pripravljati na tretjo vojno . . .

"The News" v New Yorku, piše, da je dognana stvar, da človek, ki ima v žepu loterijski listek, nikdar ne izvrši samomor in da se radi tega lahko prav smelo trdi, da vodje nacijev tudi ne bodo v svojem obupu izvršili samomor. Dognalo se je namreč, da je Goering "spravil na varno" v Združenih državah in republikah Južne Amerike 3½ milijonov dolarjev, dočim je njegovo življenje pri naših zavarovalnih družbah zavarovano za nadaljnjo svoto v znesku 4½ milijonov dolarjev. — In Von Ribbentrop je samo v St. Louisu, Mo., naložil v neko vinsko podjetej lepo svoto \$400,000 — ukradenega denarja. Znano je namreč, da je po prvi svetovni vojni naš kongres povrnil ves zaplenjeni nemški denar tako-

znan svojo zemljo in kako se bode pridružili, ko pritise skrivati v zaklon . . . v gore, gozde, kraške jame. Kadar pa de pošast, takrat pa naredimo "Voelkerwanderung" v ravna polja in porečja, kjer je pisarila in risala si svoje zemljevide.

Vesel sem, da doživljam nove čase in da neče biti več dolgo do predčienja Jugoslavije. V dveh, treh smereh. Velika je bolezen njena na znotraj in na zunaj, a danes je upanje med nami, da umrla ne bode. Kako so nas amerikkanske Slovence nad 20 let držali v nevednosti (to mislim o sebi, ker nisem bil v domovini rejstni po vojni. Presedalo mi je vse v sistem države, ki sem ji po svojih skromnih močeh pomagal med vojno prvo. Tako da sem sploh prenehal čitati o njenih brezkončnih političnih šikanah in furbarijah, karjerezim in vsem, kar vodi narode v pogubo. Prva Adamičeva knjiga iz serij o Jugoslaviji, "The Native's Return", odprla mi je oči. Regenta Paula obisk v Berolinu (posebno znamko so iz ali temu lenulu v čast Naziji, Hitler) mi je pokazal, kaj pride. Peterček, namesto da bi ostal na bojni črti doma, se je šel šoket v izkignavstvo ter delegiral obrambo ljubega naroda vojnem ministru Mihajloviću. Okrožen s pijavkami "vlada" v izgnanstvu, namesto da bi bil šel na obisk k Stalinu v Moskvo. To je njegov konec, konec vsem kraljem v Jugoslaviji. Zadnjič, po vojni prvi, bilo je težko, kakaj Aleksander bil je junak v resnici in šel z armado na vstopni prelom, ko so ga vsi zavzniki odgovarjali. Gonil je Nemece 47 dni, dokler ga niso ustavili zavezni vojskovedje. Bil je na potu v Monakovo (Misič). Peter in njegovi o-prode so zafrčkali kraljevi tron za vedno. Bode to pot vse drugače; narodi imajo svojo, žalibog tako krvavo šolo; izšolali so se že in ta ponavljajna šola bo dala silo novih mož, preizkušenih talentov. Mednarodni led je prebit. Partizanska vlada je tega božiča 1943 v strateških zvezah z vsemi odločilnimi silami. Novo leto nam prinese definitivno skupno zavezniško bojno črto na slovanski jug. Bolgari se nam

pridružili, ko pritise skrivati v zaklon . . . v gore, gozde, kraške jame. Kadar pa de pošast, takrat pa naredimo "Voelkerwanderung" v ravna polja in porečja, kjer je pisarila in risala si svoje zemljevide.

Vesel sem, da doživljam nove čase in da neče biti več dolgo do predčienja Jugoslavije. V dveh, treh smereh. Velika je bolezen njena na znotraj in na zunaj, a danes je upanje med nami, da umrla ne bode. Kako so nas amerikkanske Slovence nad 20 let držali v nevednosti (to mislim o sebi, ker nisem bil v domovini rejstni po vojni. Presedalo mi je vse v sistem države, ki sem ji po svojih skromnih močeh pomagal med vojno prvo. Tako da sem sploh prenehal čitati o njenih brezkončnih političnih šikanah in furbarijah, karjerezim in vsem, kar vodi narode v pogubo. Prva Adamičeva knjiga iz serij o Jugoslaviji, "The Native's Return", odprla mi je oči. Regenta Paula obisk v Berolinu (posebno znamko so iz ali temu lenulu v čast Naziji, Hitler) mi je pokazal, kaj pride. Peterček, namesto da bi ostal na bojni črti doma, se je šel šoket v izkignavstvo ter delegiral obrambo ljubega naroda vojnem ministru Mihajloviću. Okrožen s pijavkami "vlada" v izgnanstvu, namesto da bi bil šel na obisk k Stalinu v Moskvo. To je njegov konec, konec vsem kraljem v Jugoslaviji. Zadnjič, po vojni prvi, bilo je težko, kakaj Aleksander bil je junak v resnici in šel z armado na vstopni prelom, ko so ga vsi zavzniki odgovarjali. Gonil je Nemece 47 dni, dokler ga niso ustavili zavezni vojskovedje. Bil je na potu v Monakovo (Misič). Peter in njegovi o-prode so zafrčkali kraljevi tron za vedno. Bode to pot vse drugače; narodi imajo svojo, žalibog tako krvavo šolo; izšolali so se že in ta ponavljajna šola bo dala silo novih mož, preizkušenih talentov. Mednarodni led je prebit. Partizanska vlada je tega božiča 1943 v strateških zvezah z vsemi odločilnimi silami. Novo leto nam prinese definitivno skupno zavezniško bojno črto na slovanski jug. Bolgari se nam

pridružili, ko pritise skrivati v zaklon . . . v gore, gozde, kraške jame. Kadar pa de pošast, takrat pa naredimo "Voelkerwanderung" v ravna polja in porečja, kjer je pisarila in risala si svoje zemljevide.

S prijateljskim Vam pozdravom
Vaš
John Jager.

45-LETNO PREISKUŠNJO

I M A

Ameriška Bratska
Zveza Ely, Minnesota

AMERICAN FRATERNAL UNION

ki ima

25,000 ČLANOV IN TRI MILJONE
DOLARJEV PREMOŽENJA

Organizacija je zanesljiva, nepristranska in zelo priporočljiva
zavarovalnica. Zavarujte se in svoje otroke pri Ameriški
Bratski Zvezi, ki vam nudi poljubno zavarovanje proti boleznim,
nesrečam in smrti.

Ako je društvo A. B. Z. v vaši naselbini,
vprašajte krajevnega tajnika za pojasnila,
če ne, pišite na glavni urad, Ely, Minnesota.

Iz Slovenije

Razgovori v belokranjski vasi

Pismo "Brane" iz Belokranjske vasi, priobčena v Slovenskem Poročevalcu, dne 6. januarja, 1945.

"Samo pobirajte nam, daste pa nič! Zdalj, zdaj bomo lačni!" je skoraj kričala žena srednjih let na vaškem sestanku. "Dva otroka imam in štiri glave živine. Dan da dan: daj, daj. Od kod?" je kar vrela iz nje.

"Res je hudo, Micka," je komaj prišla do besede Ančka, tajnica OF odbora. "Samo prečno ne smeš gledati. Ti imaš dva otroka in štiri glav živine, pa tožiš! Koliko pa nas je, ki imamo štiri, pet, pa tudi več otrok, živince pa eno ali nobenega! Lahko res ni, to da, če veš, zakaj daš, če pomisliš na vse žrtve naših borcev, na vsa prelita kri, potem ti ne bo težko dati. Ne smemo pozabiti, da vsi naši borec trpijo in prelivajo kri, zate, da mi doma mirno živimo. Mislim, da nas je lahko sram, če tisto, kar njim damo, pregodrnjamo."

"Sploh pa je napak misliti in govoriti, da nam pobirajo," se je oglasila Francka, sekretarka ZSM. Vedeti moramo, da mi nimamo nobenih skladišč, od kodar bi se črpali in da predstavljamo mi ves narod — edino skladišče. Zato mi "dajemo" in nam nihče ne pobira. Vemo komu dajemo, saj to je tista vojska, ki nas čuva, se za nas bori in žrtvuje, torej to, kar damo, zase damo, in o pobiranju ne more biti govora."

"Na drugi strani pa pogledajmo, koliko padal je razdeljeno med civilno prebivalstvo," je ponudila sekretarka SPZZ. Oblast, ki že sedaj, ko je še tako težko in je marsikaj parizacij brez srajce, misli na potrebo ljudstva, je zares ljudska. Če dobro premislimo, bomo našli še marsikaj kar potrjuje, da je naša oblast v resnici naša in misli na vse. Pogledajmo nekaj primerov:

Vzroki umobolnosti

Ako se možgani ne morejo pravilno razviti ali ako pri svojem razvoju utrpel velike pekvare, tedaj so dotičniki od rojstva bebasti. Kadar pa možgani v pozni starosti zaradi nezadostnega krvotoka utrpel na svoji prehrani, tedaj se pojavi starostna duševna slabost. Ogromnemu številu drugih umobolnikov pa so vzroki najrazličnejši. Ni nam mogoče, da bi naštevati in opisovali njih dolgo vrsto, omejiti se moramo le na najvažnejše.

Zelo se precekuje med narodom vpliv močnih duševnih pojavov, kakor to še sedaj radi opisujejo pesniki in pisatelji in kakor so to poprej upoštevali tudi zdravniki (na primer veljavni psihijater Griesinger). Žalost, obup, strah, nesrečna ljubezen, črv vesti — vsi ti sicer močni duševni afekti (pretežno) sami na sebi niso povzročitelji obolenja. Tudi velike panike — pri požarih, potresih in drugih elementarnih nevarnostih — in celo svetovna vojna, z vsemi njenimi grozotami, niso povzročile toliko obolenj, kakor se to vobče misli.

Med narodom se tudi pogov-

SKLEPNIH MISIČAH

DOBITE PAIN-EXPELLER

Od leta 1907...

Zanesljiv pomočnik za družino

Toda obremenjenosti se pogosto navajajo, da si jih je dostikrat prav težavno dognati, ker so bolnikom ali sorodstvom res neznana ali ker jih nočejo

"BREZ LJUBEZNI"



Katharine Hepburn in Spencer Tracy v prizoru iz romantične in šaljive kino-slike "Without Love", ki jo sedaj kažejo v Radio City Music Hall, 6. avenije in 50. ulici v New York. Poleg tega je na vsopredju gala odrska predstava.

navesti, smatrajoč jih za sramoto.

Potomci bolnih roditeljev pa so tudi lahko popolnoma zdravi, vendar je nevarnost za obolenja pri njih mnogo večja kot pri drugih. Posebna nevarnost je za one, ki so tako od očetove kakor tudi od materine strani obremenjeni, t.j. kjer so v obeh rodbinah bile umobolnosti ali vsaj abnormnosti med sorodniki (starši ali dedi, ali strici ali tete). Med židji, ki so pri ženitvah omejeni na svoj rod in kjer zakoni med sorodniki niso redki, med aristokrati in zlasti med vladarji, ki so se zvenili le v ozkem krogu in pogosto v sorodstvu, so umobolnosti prav pogoste, kar nam kaže škodljiv vpliv krvnega sorodstva.

Najpogubnejše vpliva alkohol. Zloraba alkoholskih pijač povzroča že sama ob sebi razne alkoholne blaznosti, pospešuje obolenja za različnimi drugimi vrstami blaznosti, pogubno vpliva na zarod. Med duševno obolelimi osebami je 40 odstotkov takih, pri katerih je zloraba alkohola posredni ali neposredni vzrok obolenja.

Alkohol že pri spočetju lahko pogubno vpliva na zaplodek, ako se spočetje vrši tedaj, ko je eden ali ko sta celo oba roditelja v stanju pijanosti (kar se žal le pre pogosto dogaja). Otroci pijancev kažejo večjo umrljivost in dostikrat so božjastni ali bebasti. Pijanost sama kaže v težji obliki znake duševnega obolenja, ter se more smatrati za kratkotrajno blaznost — v nji se vse razna nasilja in razni zločini.

Posebne alkoholne blaznosti so: patološka ali psihološka pijanost, takozvani "alkoholski vrveži" ali "delirium tremens", kronični alkoholizem ali alkoholna ljubosumnost, medtem ko ostanje druge zdrave. Pravimo, da so dotičniki bolj nagnjeni k obolenju, ali pravilneje, da imajo manjšo odporno silo do obolenja. V posebni meri velja to za umobolnost in dotičniki kažejo zlasti kot predispozicije. Opazovanja so že zgodaj dovedla do tega, da se umobolnosti pojavljajo v izvestnih rodbinah v velikem številu, ali kakor pravimo, da se bolezen podeduje in da je bolnik dedno obremenjen. A ne podedujejo se samo razne oblike duševne bolezni, temveč tudi razne druge abnormnosti (nepravilnosti), patološki značaj, pijančevanje, zločinstva, samomorji.

Toda obremenjenosti se pogosto navajajo, da si jih je dostikrat prav težavno dognati, ker so bolnikom ali sorodstvom res neznana ali ker jih nočejo

Za časa menstruacije (perila) se pogosto tudi pri povsem zdravih ženskah opaža lažja razdražljivost, zlasti pred prvo menstruacijo se pri njih, ki imajo nagnjenje do histerije ali epilepsije (božjastni), včasih pojavijo omedlevice, razburjenja, zamračenja, ki se lahko stopnjujejo do kratkotrajne "menstrualne blaznosti". Pogostejša so obolenja pri nosečih ženskah, porodnicah in pri doječih materah.

Zlasti bolečine, krvavitve, oslabilenja pri porodih (posebno nevarna so še dandanes, da se redko pojavljajo, puerperalna zastrupljenja z veliko vročico) in oslabilenja z obolenja pri nosečih ženskah, porodnicah in pri doječih materah. Da dajo ti vzroki pri disponiranih (prejemljivih) osebah povod za obolenje, je uverljivo, žal pa je tu prognoza (napoved) neugodnejša. Da so zlasti nezakonske matere bolj disponirane k obolenju, uverjamo, ker se pri njih pojavljajo še sramota, strah pred svojo in skrb za lastno in otrokovo prihodnost. Duševna razkrojenost vede večini do samomorilnih poskusov ali do umora novorojenčka.

Prav tako je klimakterij (doba, v kateri prestopajo funkcije ženskih spolnih organov) mnogim usoden. Duševna obolenja so v tem času razmeroma pogosta, saj klimakterij sam na sebi povzroča razne težave in razna obolenja.

Različne bolezni, zlasti one, ki povzročajo splošno oslabilost, dajo povod k obolenju na umu. Vročinske bolezni (pri katerih se večkrat pojavljajo "deliriji") zlasti legar, a tudi influenza, tuberkuloza in druge, imajo semtertja za posledico umobolnosti. Sladkorna bolezen (diabetes) lahko izzove blaznost. Predvsem pa moramo tu omeniti razne (Nadaljevanja na 4. str.)

MOŠKO in ŽENSKO DELO (Male and Female)

GLASS WORKERS
MEN and WOMEN
Experienced on Miniature Glass Animals
MU 4-1324 (68-70)

TAILORS
MOŠKI in ŽENSKO
ZA POPRAVILA NA ČASTNIŠKE UNIFORME
STALNO DELO in DOBRA PLAČA
LUXEMBERG
485 MADISON AVE. N. Y. C. (69-71)

SIVALCI
SINGLE & DOUBLE NEEDLE DELAVSKE OBLEKE
STALNO DELO DOBRA PLAČA
Vprašajte:
SERVICE WEAR INC.
14 WAVERLY PLACE, N. Y. C. (70-76)

HELP WANTED ::

The War Man Power Commission has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

MOŠKI
MOČNI ZA DELO V TOVARNI ZA GUMBE
Centralna lokacija
75c na uro za začetek.
Obleke v fini "custom" krojačnici.
Ogledite se takoj.
CHATHAM BUTTON CO.
48 WEST 21st ST., N. Y. C. (5th fl.) (70-72)

KROJAČ
IZURJEN KROJAČ ZA ŽENSKO OBLEKE v fini "custom" krojačnici
Stalno delo, dobra plača.
STEVE SENYI
516 — 5th AVE. N. Y. C. (70-76)

MEN & BOYS
FOR
LIGHT MACHINE WORK & ASSEMBLY WORK in FURNITURE INDUSTRY
Steady work — with a post-war future
Good starting salary — overtime
SUPERIOR
3611 — 14th AVENUE
BROOKLYN, N. Y. (69-72)

KROJAČ
IZVEŽBAN NA OBLAČILA POSAMEZNIKOV ali "SECTION" DELA ZA FINE KROJAČNICO
FASHIONS FOR MEN INC.
18 E. 50 ST. N. Y. C.

SUPERINTENDANT
ZA APARMENT HIŠO v GREENWICH VILLAGE
Automatic Stoker, Stanovanje 3 sob: plin, elektrika; in dobra plača.
Pokličite:
CA 6-3785

AUTO BODY and METAL MAN
Idealne delavske razmere. Počitnice in prazniki s plačo.
\$150 NA URO
CURRY CHEVROLET
BROADWAY & 134th ST. N. Y. C. (68-74)

KROJAČ — ŽENSKO SUKNJIČE
IZURJEN ZA FINE "CUSTOM" KROJAČNICO
Zmožen izdelovati celo opravo in fino delo za posameznice. — Stalno delo, izvrstna plača. — S. YANITELLI INC., 20 E. 57th ST., N. Y. C. (near Madison Ave.) — 7th floor. (68-74)

WATCHMAN — PORTER
ZANESLJIV
PONOČNI DOBRA PLAČA
Prijetne delavske razmere.
Pridite za intervju — ALLIANCE CIGAR MFG. CO., 1239 JEROME AVE. (170 St. Station) BRONX (68-74)

MOŠKI
SPLOŠNO DELO V TOVARNI TOVARNI
DOBRA PLAČA in NADURNO PRIDITE ZA INTERVJU
ALLIANCE CIGAR MFG. CO., 1239 JEROME AVE. (170 St. Sta. BRONX (68-74)

MOŠKO in ŽENSKO DELO HELP WANTED

MOŠKE SE ISČE

***Izurjen Slotter Operator**
NA CORRUGATED BOXES
NADALJE TUDI

***Izurjen BandSaw Operator**
NA CORRUGATED BOXES
KAKOR TUDI

***Izurjeni Slitter Operators**
NA CORRUGATED BOXES
STALNO DELO — DOBRA PLAČA

PRILIKOVNOST ZA DOBRE DELAVCE — NE ZAMUDITE!

***Neizurjene**

MOŠKE in ŽENSKO
ZA SPLOŠNO POMOČ V TOVARNI
STALNO — DOBRA PLAČA
ATLANTIC CONTAINER CORP.
48-08 — 30th PLACE
Long Island City — Phone IR 6-7700 (65-71)

MOŠKI — ŽENSKO
Z ALI BREZ IZVEŽBANOSTI ZA LAHKO DELO NA STEKLENE in ZRCALNE NOVELTIES
Vprašajte:
INDUSTRIAL SPECIALTIES
848 E. N. Y. Ave., Brooklyn, N. Y. (66-72)

NURSE wanted
for SMALL SANITARIUM
Living quarter, steady work, good pay.
Also: CLEANERS
MEN or WOMEN
Steady work, good pay.
833 MANHATTAN ST., BRONX, N. Y. DA 9-6667 (66-72)

DELAVCE ISČEJO ::

KROJAČ — Izurjen
na fine "custom" suknjičje, za oblačila posameznikov.
Tudi FINISHERS
Stalno delo, dobra plača, izvrstni šop.
HARRY ROBINSON
6 E. 53rd ST. N. Y. C. (69-71)

KROJAČI
Izvežbani na kroje posameznikov
Moško in žensko "custom" krojaštvo
Stalno delo; fina plača.
Vprašajte: PAUL NOIA
15 W. 47th ST. (Room 1200) N. Y. C. (69-75)

KROJAČ
Izurjenega krojača potreujemo za NOVO DELO in POPRAVILA NA MOŠKIH OBLAČILIH
P. COOPER
870 LEXINGTON AVE (near 65th St) N. Y. C. (69-75)

TAILOR
TRY ON MAKER
HIGH CLASS CUSTOM WORK
A.I. MAX ONLY
A. FRIEDMAN & SONS
68 TRINITY PLACE N. Y. C. (69-75)

CABINETMAKER
za popravila in poliranje starega pohištva;
UPHOLSTERERS
za tapetati staro pohištvo
STALNO DELO
CHELSEA UPHOLSTERY
519 W. 28th ST. N. Y. C. (68-74)

HAIRDRESSER
(MOŠKI)
5th AVE. IZVEŽBANOST
JEANPIERRE
6 EAST 53rd ST. N. Y. C.

AUTO MECHANIC
Idealne delavske razmere. Počitnice in prazniki s plačo.
STALNA SLUŽBA
NAJVIŠJA PLAČA — ESSENTIAL
CURRY CHEVROLET
BROADWAY & 134th ST. N. Y. C. (68-74)

BANK PORTERS
Podnevni ali ponočni šliht: \$29 za 40 ur na teden, prilikovitost za nadurno delo. Redni poviki. W. M. C. odredbe vpoštevanje. Vprašajte pri Heraldine, 2nd floor, 52 Cedar Street, near Wall Street Station, New York.

MOŠKI — MOŠKI
IZVEŽBANOST NI POTREBNA ZA
ASSEMBLY WORK
NA LESU
Apply: G. & A. B. KOCH
45 DOBBIN ST. BROOKLYN (66-72)

CUTTER — YOUNG MAN
Experienced on
Children's Overalls & Coveralls
5 days; Steady; Good working conditions. Apply:
SA-JAC SPORTSWEAR CO.,
45 LISPENARD ST., N. Y. C.
Walker 5-8506 (69-75)

SHOE WORKERS on LADIES SHOES
GOOD PAY — STEADY WORK
Will train willing beginner
Apply: GAROFALO
59 JEFFERSON ST., BKLYN
Myrtle Ave Station & Broadway (69-71)

YOUNG MAN or BOY
FOR LIGHT DELIVERIES
DENTAL LAB.
AN OPPORTUNITY TO LEARN TRADE
WINTER and BROWN LAB.
600 W. 110th ST. N. Y. C. (68-70)

LADIES TAILOR
IZVEŽBAN NA OBLAČILA POSAMEZNIKOV — SUKNJE in SUKNJIČJE ZA FINE "CUSTOM" KROJAČNICO
Stalno delo in izvrstna plača
S. CASOLA & BROS.
18 E. 55th ST. N. Y. C. (68-74)

POLISHER
Z ZNANJEM O MIZARSKEM DELU
ZA ZUNANJE DELO
Stalno Poročno Služba — Dobra Plača — Vprašajte:
Detroit Furniture Distributing Co.,
567 Flushing Ave., Brooklyn, N. Y. (68-74)

Porters
NAJVIŠJA PLAČA
MNOGO NADURNEGA
POVOJNA PRESKRBNOST
Vprašajte pri:
RUBBERSET CO.
56 Ferry St., Newark
WMC Odredbe vpoštevanje (66-72)

Opozorilo še druge, ki ne čitajo "G. N." na to oglašje. — Mogoče bo komu vstrženo.

:: HELP WANTED

BO Y — Learn Mechanical Dentistry
\$18 a week to start — as you advance, your salary advances. A chance to learn a fine paying, well paid trade.
816 WYCKOFF AVE.,
Brooklyn (near Cornell St.) (74)

BOYS
LEARN A FINE PAYING POST-WAR TRADE
Experience unnecessary. 5 day week, plus 1 1/2 for overtime.
JOSEPH MARCH NOVELTIES
1726 — 86th ST., BROOKLYN (64-70)

PORTERS
Splošno delo v tovarni. Dobra plača. More biti zanesljiv in stalen. Starost ni zadržek. 5% doli in mnogo nadurnega. — FREED RADIO CORP.
200 HUDSON ST., near Canal St. Sta. New York (64-70)

KROJAČ
IZVEŽBAN NA POSAMEZNE SUKNJIČJE ZA FINE "CUSTOM" KROJAČNICO
Stalno delo, dobra plača
ROSENBLUM
16 E. 52nd ST. N. Y. C. (68-70)

MOŠKI in POMOČNIKI ZA VOJNO TOVARNO
Dobra Plača in Nadurno. Vprašajte: IZURJENOST NI POTREBNA
MOTT PROCESSING CO., 131-33 Avery Ave., FLUSHING, LONG ISLAND
Priprava zveza z busom in subway. (64-70)

IZURJENEGA COAT-MAKER
potrebuje fina "custom" krojačnice; za moške in ženske suknje. Posamezna oblačila ali "section" delo. Stalno delo, izborna plača.
JAS. V. SCALI
19 W. 57th ST. N. Y. C. (67-73)

COAT BUSHELMEN
ZA DELO IZVENE TOVARNE na PRVOVRSTNE SUKNJIČJE
Dobra prilikovitost za prave moške Vprašajte: HERTZ INC.
501 — 5th AVE., cor 46th St. New York City (67-73)

KROJAČ
IZURJEN IZDELOVALEC "INDIVIDUAL COAT-MAKER"
Nadalje tudi "TROUSER PRESSER," za fina "custom tailoring" šop. Stalno delo, dobra plača. Uniški ali nemiški. — VAN SICKLE
681 — 5th Ave., (near 54 St.) N.Y.C. (67-73)

IZURJEN KROJAČ
za FINE "CUSTOM" KROJAČNICO
Stalno delo in dobra plača
za izdelavo posameznih suknjičje
LENNON & DALE
1 E. 47th ST. N. Y. C. (67-73)

KROJAČ
POROČUJE SE IZURJENEGA za "CUSTOM" DELO in POPRAVILA "NESTYLING," "MODELING"
Izvrstna plača, stalno delo. Fina prilikovitost za pravega moža.
FRANK FERENCZ
152 E. 48th ST. N. Y. C. (67-73)

KROJAČ
KI IMA LASTNI ŠOP, DA PREVZAME VNANJO DELO
INDIVIDUAL COAT MAKER
za "custom" krojača; de izdeluje za prvovrstni Fifth Avenue šop. — Stalno delo. Phone: BRYANT 9-9381
PAUL RALPH, 2 W. 46th ST., (11 fl.) (67-73)

KROJAČ
IZURJEN
ZA IZDELAVO POSAMEZNIH OBLAČIL
v fini, prvovrstni krojačnici. — Stalno delo, izborna plača. — SEBASTIAN'S
5 E. 47th STREET N. Y. C. (67-73)

SCREW MACHINE OPERATOR
(Greenlee Automatic)
GISHOLT 1 — L
BLANCHARD or O. D. GRINDERS
Izvrstno plačilo. Ponočni ali podnevni šliht. Dobre delavske razmere. Gotova poročna prilikovitost. Lahko se pride tja Dobra "bus" služba. WMC odredbe so vpoštevanje.

BERGEN MACHINE & TOOL CO.
189 Franklin Ave., Nutley, N. J. (66-72)

BOYS WANTED
FOR LIGHT FACTORY WORK
Good pay, steady work, plenty of overtime.
ATLAS CHINA CO.
27 W. 20th ST., N. Y. C. (68-74)

MOŠKI — Izurjeni ali neizurjeni za DELO na PLASTICS
Dobra plača, povrhu nadurno delo; stalna služba z povojno bodočnostjo.
PLEASURE PLASTIC PRODUCTS
239 WEST 68th ST., N. Y. C. (60-72)

POVEST IZ DNI TRPLJENJA IN NAD

Spisal:

VLADIMIR LEVSTIK

(2)

Starši, premožni Kranjci, so jo pred petindvajsetimi leti naglo priložili na Kastelec. Bila je lepa rjavolaska s sanjavinimi očmi; študentje domačega kraja so ji nosili berivo, kar ga je rastle tiste dni po naših logih. Med kuharico in srpom si je polnila srce s poetičnimi ideali "Kresta pri Savici". Jurčičevih romanov in Tavčarjevih novel ter z zgovornim rodeljubjem onega časa. Vzgojena v pokorščini in strahu božjem, se ni ustavljala volji roditeljev; nehala je čakati sreče po svojih mislih ter spoznala zakonsko ljubezen v postelji tujega moža.

Toda Kastelec je bil okužen tasta, ki je mečil, da moža Manico z zdravo korenino, pa je dal lečer pijan in razuzdane; neizkušena je postala čez noč mučenica, ki je vsako jutro strahoma vstajala v novi dan. Potrpiljenje in upor sta bila enako bob v steno; ob večnih psovkih in tepežu je tem hitreje dojkala za dekliškimi sanjami, ker je spoznala z bistrim očesom že prve mesece, kam plove dom pod takim gospodarjem.

Častihlepni mož je rad popival s tržani ter spravljaj njih besedo ko suho zlato. Nekaj pred poroko so bili zgradili usnjarsko tovarno in zavohali kmalu, da ne bo imela sape; najprej so le slišali med seboj, nato so čisto drugi ljudje začeli nabirati bogate okolice v družbo, ki naj bi jo kupila. Nemškutar Petsehnig je bil venomer na Kastelecem, kakor da se je nehal meniti za kotenino in bičnike v svoji stani. Vse pomenke je obdajala skrivnost; ali ko je Mana ležala za prvim sinkom, je Kastelec vinjen prilomastil v zimski noči ter povedal, da je podpisal delnice za desetisoč goldinarjev. To je bilo več od dote, s katero je nevesta podprla grunt; in Kastelec je klela privikrat v svojem življenju.

Komaj je vstala, je vzela breme gospodarstva nase, da ne vidi, kako raste otroku beraška palica. Mož se je klatil in popival, vozil se s kolestjem "inšpicirar" ter se vračal pijan in obigran. Uroval se je tu in tam, zakaj Petsehnig ga je spremljal kakor senca; brez njega bi bil zdravjav v neprimikah. Imetje se je krhalo in lezlo narazen; ko je povila Mana za Jožkom Tončka in Janka, je usnjarna zagrmela. Petsehnig pa je prišel z menicami naravnost povedat, da je glavni upnik in misli kupiti grunt z vsem, kar je. Da bi bila mera polna, je ležal gospodar za plučnico in bledel.

"Kdaj!" je vprašala Kastelec bleda kot prt.

"Kako kdaj! Ena poteče v nedeljo, druga čez mesec dni... Podaljšanje! Škoda besede! Kjer ni prave roke, tudi zaupanja ni."

"Satan bo kupil, ne ti!" je zaklela Mana drugič v svojem življenju, popadla stol in spodila volka iz hiše. Nato je stopila k moževi postelji:

"Dobro za nas, če umre," je dejala. "Drugace bo pozno; sam Bog ne daj, da bi se izližal."

In privikrat se je oglasil skrivnostni pomočnik; štiri dni potem so nesli Kastelec k pogrebu. Vse je zabavljalo vdovi, ki ni potočila solze. Toda njeno srce je bilo okremenelo; če ni poznalo hinavščine, tudi ni poznalo strahu. Vrnila se je v veliko izbo, ki je dišala po voščeničnem dimu in mrtvaških venci, spletenih iz zadnjih jesenskih cvetlic; tam je ždelo do večera, Janka na prsih, Jožka in Tončka ob no-

gah, oči uprte v odvetnikovo pismo, ki je ležalo neprebrano na mizi. Burja za vogali, mrz izpod vrat; lačna dečka sta pikala, Kastelec je tuhtala svojo reč.

Premoženje staršev se je bilo razbilo med troje bratov in dvojce sestra; oni je niso mogli rešiti. Misli bi na drugo množico; ali kje najde petičnika, vdova na zavoženi kmetiji? Tudi otrok ni hotela roditi, ki bi izpodrivali prvorojene. Kos kruha je čakal vse pod očeto stredo; toda vdova ni marala stran oddod, hotela je ohraniti dom, zlati nalašč! Dolbla je v svoji glavi; sosedo so čenčale vanjo, toda Kastelec je molčala in za njenimi priprtimi vešicami je ugašal pogled.

Pozno zvečer je zavilhal vdovina nasa prezirni smehljaj, ki jih obkroža še danes. Položila je črva v zibelko, skuhalo bratecema mleka ter se oblekla na pot; dolgo je šarila po skrinjah in omarah. V trdi jutranji temi je dala napreči, prišla sama za vajeti ter pognala. Dvakrat se je znočilo brez nje; vsi so mislili, da se ne vrne. Ali tretje dopoldne je zaropotal koleselj pred vrati: Kastelec je imela čisto nov obraz. Planila je k dojenčku; razleteli so se posli po bližnjih vaseh:

"Ho, ljudje božji, kdo kupi! Konje, krave, prešice, koleslje in drugo robo, vse za gotov denar! Lep vkup, ljudje božji, Kastelec prodaja..."

In je pridrla ljudi na Kastelec, da je bilo komaj prostora: ta iz radovednosti, onega je prignat pohlep, drugega škodoželjnost, marsikoga sočutje. Sredi med njimi je stala vdova trda ko led, kričala, klela kakor Hrvat, putila se za vinar in prodajala. Ob solnčnem zahodu sta mukali v hlevu dve buši zraven para volov, in dva preščka sta tarnala v praznem svinjaku. Opustošene kašče, poluprazna vozarna, skrinje po hiši kakor oropane, prodane vse, kar je maral kdo vzeti, še ranjkega obleka, še babilčna avba, materin zlati križec, ki ga je dala na smrtni postelji hčeri v spomin, židanc, rute, kožna kočmajka in poročna obleka; Mana si je pustila trde enjce, dekla bi se jih bila sramovala.

Ko so kupe odšli, je sedla v kamro ter se stela izkupček in bankovce, ki jih je bila prinesla s seboj; živa duša ni zvedela, kje jih je vzela. Mnukalo je še zmerom pet ti sočakov. Na vrata je potkal sosed, bogati Galjot.

"Saj ne zmoreš, Mana!"

"Zmorem, če me na mestu zlodej vzame."

"Odprodala bi sveta."

"Niti tako, da stopiš nanj!"

"Ne boš ga mogla obdelati..."

"Naj leži tako!"

"Dobro sem mislil... Bog ti daj zdravje in moč, sosed; vražja ženska si."

Podal je ključko hlapecem in deklam.

"Gremo," so povedali. "Nimate nas s čim rediti, s čim plačevati."

"Vi boste imeli, jaz bom grizla kamenje, ki ga zmečete z njiv! Kdor noče delati, naj se pobere."

Urša in Tinač sta šla, drugi so vsi ostali. V temi je priburjal Petsehnig, ki so mu nesli na uho:

"Moj denar! Das ist Betrug! Kje je denar? Prodajati ne pustim, dokler so cesarske postave na svetu."

(Dalje prihodnjic.)

Sramotno trgovišče na "Črnem trgu"

Mi smo, prišli v naših državah srečno do tiste točke, da je posebno trda za meso. Seveda je to radi vojne. Ampak v mirnih časih imamo navadno vsega dovolj.

To se je poznalo zlasti po tistih krajih, ki meje na Kanado. V Kanadi je vedno kaj manjkalo ali pa je bilo dosti dražje, kakor pri nas.

To je bilo—pravimo, danes pa ni več. Baš nasprotno. Ob kanadski meji v državi New York kakor tudi po takih krajih, kakor je postavim Detroit, se vidi vsak dan na stotine žensk, ki hite preko meje v Kanado, da nakupijo—meso. V Kanadi ga je dovolj, četudi je Kanada pravzaprav delj v vojni, kakor smo mi. Greš lahko v vsako mesnico in dobiš najboljšo steko. Enako je po restavrantih. Tam ni nič omejenega, karkoli poželiš, to dobiš.

Kaj ni to čudno! V naših državah manjka—v Kanadi je pa dovolj. Če vpraša: koga, zakaj je tako, ti ne ve odgovora.

To se pravi: mi v naših državah ne vemo, zakaj manjka mesa, oni v Kanadi pa ne vedo, zakaj ga imajo dovolj.

Enako imajo dovolj perutnine in dosti cenejša je, kakor pri nas. Cigaret je za vse dovolj. Kdor živi kje na meji in rabi par čevljev, ni treba drugega, kakor stopiti preko meje pa jih lahko kupi brez vsakih mark. Za maslo imajo sicer marke, kakor pri nas, ne pa za sir.

Če bi kdo vprašal, zakaj pri nas vsega manjka, bi človek rekel lahko kar naravnost: zato, ker razni špekulantje nalašč drže blago, da ne pride na trg. S tem dobe boljše cene.

Kje pa? — bo kdo vprašal. In kje vendar, kakor na črnem trgu. Nekateri ni nič sveto in gledajo, da delajo denar in dobičke tudi če je treba z zdravjem in življenjem svojih lastnih bratov.

Če koga vjamejo, dobi nekaj kazni in včasih kak zapor. Kaj je to, če pomislimo, da niti izmed desetisočev ne pride ni eden na vrsto.

VZROKI UMOLBNOSTI

(Nadaljevanje z 3. strani.)

živene boleznij in obolenja močignov in njihovih opov.

Božjast je izredne važnosti; dostikrat se pridruži behavotiti, dostikrat pa je zopet behavost posledica božjasti. Pri božjastnikih, tudi če niso umobolnih, lahko nastopajo pri napadih dlje ali manj časa trajajočev zamačenja, v katerih se včasih izvrše celo zločini. Pri takih zamačenjih, ki so včasih trajala po več dni, se je opazalo celo, da je bolnik hodil ali potoval okrog in izvrševal razna opravila, ne da bi se tega zavedal.

Velikega pomena je tudi histrija.

Od zastrupljenj naj posebej omenimo še morfij, ki utegne pri dolgi uporabi povzročiti morfinizem z vsemi svojimi usodnimi duševnimi in telesnimi obolenji. Kokain je prav tako strup in opozarjati se mora nanj.

Vse to so le nekateri najvažnejši in najpogostejši povodi in vzroki obolenj. Vprašanje aklimatične važnosti je: ali in koliko se jih moremo

obvarovati ter s tem preprečiti bolezni.

Da bi se vedno vseh varovali, pač ni v naši moči, kar pa moremo in kar smo dolžni storiti je, da skrbimo za svoje zdravje in za zdrav zarod ter da se čuvamo vsega, kar nam utegne v tej smeri škodovati.

Zlasti alkoholizem in progresivna paraliza, te dve pogosti obolenji se dasta preprečiti z zmernostjo in vzdržnostjo in s tem, da se brzdajo strasti in uveljavlja razumno in krepostno življenje.

Druga obolenja se dajo vsaj omejiti v številnosti, ako si prizadevamo življenje uravnati povsem po higienskih pravilih. Pri telesnih obolenjih moramo skrbeti za pravočasno zdravniško pomoč, s katero dostikrat ublažimo bolezenski potek, če obvarujemo komplikacij (zamačenosti) in tako zmanjšamo nevarnost prevelikega obolenja.

Posebno važna je skrb za porodnice in otročnice kakor tudi pažnja v klimakterij in razvritveni dobi.

HELP WANTED :: DELAVKE IŠČEJO :: HELP WANTED

ŽENSKO DELO — Izurjena
ZA DELO NA "BLIND-STITCH"
SIVALKE NEM STROJ
Stalno delo, dobra plača. Prijeten sop.
ASTOR DRESS SHOP
721 ASTOR AVE. BRONX
(En blok severno od Pelham Pkway)
(68-74)

FLOOR GIRL
SOME EXPERIENCE
PINKING — FELLING — BUTTON-
HOLE MAKER — BUTTON SEWER
Steady work — Good pay
Apply
191 CHRYSTIE ST., N. Y. C.
(1 flight up) (69-71)

FLOORGIRLS
Experienced or Inexperienced
OPERATORS ON CURTAINS
Plain sewing, easy machine sewing.
Good pay. Steady work
MAX S. GENDEN
529 W. BROADWAY N. Y. C.
(69-71)

OPERATORS on BLOUSES
GOOD PAY — PLEASANT WORK-
ING CONDITIONS
Work in your neighborhood
Good Opportunity
APPLY NOW and BRING A FRIEND
VICTORY WOMANS WEAR
1143 DE KALB AVE., BROOKLYN
(69-75)

EMBROIDERER
WANTED
ESPECIALLY INTERESTING WORK
WITH DESIGNER
Steady—5 day week. Call between 9
and 12 from Monday on.
200 MADISON AVE., 4th floor, NYC.
(69-75)

ŽENSKO ZA ČISTITI
URADNIŠKO POSLOPIE
KRATKE URE... POČITNICE
\$22 NA TEDEN
NADURNO DELO, AKO ŽELITE.
DOBRE RAZMERE
Vprašajte SUPERINTENDENT
1501 BROADWAY, near 48rd St. NYC.
(53-77)

BEAUTICIANS
ALL AROUND OPERATORS
Experienced for a fine fashionable
shop. 5 day week, steady, all year
job. Pleasant conditions. An opportunity!
JEAN PIERRE BEAUTY SALON
501 MADISON AVE. N. Y. C.
Phone PL 3-9277
(66-72)

OPERATORS and FINISHERS
on BLOUSES
Dobra plača — Stalno skozi leta
35 ur na teden, čas in pol za nad-
urno.
THE ROYAL BLOUSE
8004 — 19th Ave., Brooklyn, N. Y.
(69-72)

GIRLS AS MANAGERS IN
DRY CLEANING STORES
in Flatbush Section
SALARY \$32.00 AFTER SHORT
TRAINING PERIOD
SNAP CLEANERS
470 RALPH AVE., BROOKLYN
(8th Ave. Subway)
(69-75)

GIRLS—GENERAL BINDERY
WORK — Experienced and
Inexperienced. — Learners paid,
quickly reach an experienced sta-
tus. Steady work, good pay.
pleasant conditions. — Bring a
friend! — SENIOR BINDERY
120 LAFAYETTE ST., N. Y. C.
(69-75)

ŠIVALKE
NA SINGER STROJ
Tudi UČENKE
— MI VAS IZUČIMO —
NAJBOLEJŠA PLAČA — DOBRA
PRILOŽNOST
Delajte v vaši sosesčini.
Oglasite se takoj.
KESSLER NOVELTIES
249 — 19th St. Brooklyn, N. Y.
(68-74)

OFFICE OF THE POST-MASTER, New York

Iz urada Poštnege Oddelka, Washington, 25, D. C., je dospelo naznanilo, ki postane takoj pravomočno, da se je ustavila poštna zveza z Grško, in sicer takoj, ki je bila dosedaj omejena na navadna pisma, ki ne tehtajo nad 1 unco, in na dopisnice, ki niso ilustrovane, kakor tudi na pisma, ki ne tehtajo nad 2 unci vsako in na tiskovine, ki ne tehtajo več, kakor eden funt, se nanaša tudi na priporočena pisma in pošiljave.

Poštni promet za tiskovine (poština 1½ centa za vsaki 2 unci ali odlomke) je omejena, kakor sledi:

(a) — Časopisje in tedniki ter mesečniki, ki se razpošiljajo direktno od izdajateljev, agentov ali pa naročnikom na Grskem.

(b) — Drugi predmeti, katerih kakovost in teža je ista, kakor ona označenih tiskovin, in ki so poslani direktno od založnikov in trgovinskih tvrdk.

Posiljanje ali ponovno pošiljanje kateregakoli predmeta tiskovin na Grsko, ni dovoljeno. Objave, katere objavljajo tehnične podrobnosti morajo odgovarjati predpisom Inozemske Gospodarske Administracije (Foreign Economic Administration).

Ljubezni je sicer težko veljavati, a vendar naj se ne sklepajo zakoni z dedno obremenjenimi osebami, torej s člani rodbin, v katerih so bili, odnosno so še umobolnost, božjast, pijančevanje, čudaštvo in zločini, da se obvaruje potomstvo, zakaj nevarnost obolenja obstoji in je velika, čeprav ni brezpogojna, in so potomeci lahko zdravi. A razumnik se bo ogibal tudi možnosti obolenja, vsekakor se bo v takih primerih gotovo šimbovil pazil in skrbel za to, da se ogne škodljivostim.

Važna je skrb za dobro in pravilno vzgojo otrok in za njih duševni in telesni razvitek, /zogibati pa se je treba vsakega pomehkuženja, saj so že stari narodi imeli priločico, da le v zdravem telesu prebiva zdrava duša. Če oboliš, pa je važno, da takoj ob pričetku iščeš zdravniško pomoč v zavodni oskrbi.

ŽENSKO DELO Help Wanted (Female)

The War Man Power Commission has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

GIRLS
FOR EMBROIDERY FACTORY
EXPERIENCE UNNECESSARY
5 DAY WEEK 30 HOURS
START \$23.
GREENBERG BROTHERS
154 E. 23rd ST. N. Y. C.
(67-72)

POTREBUJEMO
SIVALKE
NA "BLOUSES"
DOBRA PLAČA STALNO DELO
Napredek. Moderna svetla tovarna.
CANDIDO BLOUSE CO.
4023 — 3rd AVE., BRONX, N. Y.
(67-72)

SIVALKE!
FLOOR GIRLS!
IZVEŽBANE NA MOSKE SRAICE
Stalno delo. Dobra plača. Čas in 1/2
za nadurno. — F. and L. SPORTWEAR
INC. 537 BROADWAY N. Y. C.
CA 6-0754 (67-76)

SIVALKE ZA POLJSKO
PODDETJE
SINGER STROJI
OTROŠKE "BATHROBES"
Dobra plača — Nadurno — Po-
čitnice za plačo
Vprašajte: HIGH GRADE
543 BROADWAY near Prince St.
N. Y. C. (66-72)

ŽENSKO ZA
DELICATESSEN STORE
Dela v kuhinji; kratke ure; stalno
delo; prijazno ozračje.
3058 BUREAU AVE.
PELHAM BAY, BRONX
Phone TA 2-3080 (66-72)

COMPTOMETRIST
STENOGRAPHERS
Top pay. Plenty of overtime.
Postwar security
Excellent working conditions.
RUBBERSET CO.
56 FERRY ST., NEWARK, N. J.
WMC rules apply. (66-72)

H I Š N O
SE POTREBUJE
DEKLE ALI ŽENSKA, DA SPI
NOTRI
LASTNA SOB
\$120 NA MESEC
PHONE: AL 4-9876

FINGER W A V E R
ALL AROUND OPERATOR
EXPERIENCED
5 day week, 10 — 7. Steady work,
pleasant shop.
CAESER, 431 — 5th Ave., N. Y. C.
CA 5-7750

SNAŽILKE
za bano poslopije v Downtown; del-
ni čas zvečer in sobotah popoldne, ali
celotni čas. Vprašajte: 2nd floor, 52
Cedar Street (near Wall), New York.

DRESSMAKER
(SIVILJA)
FANNY GOWNS
25 W. 57th St. N. Y. C.

GIRLS: Wanted
FOR LIGHT FACTORY WORK
Good pay, steady work. Plenty of
overtime.
ATLAS CHINA CO.
27 WEST 20th ST., N. Y. C.
(68-74)

FINGER W A V E R
Experienced, also an experienced
MANICURIST, good all around
worker for a fine beauty salon.
Steady work, good salary; fine shop.
CHIC, 188-14 UNION TURNPIKE
JAMAICA, L. I. Phone: HOLLIS 5-8811
(68-74)

GIRLS or WOMEN
FULL or PART TIME
for LIGHT ASSEMBLY WORK
and PACKING
Experience unnecessary. Good pay.
VERNON CO.
336 CANAL ST. N. Y. C.
(68-74)

OPERATORS — FINISHERS
IZURJENE NA ŽENSKIH
JOPAH
Stalno — Prijetna okolica
Vprašajte: S. A. SPORTSWEAR
135 W. 26th ST. N. Y. C.
(66-72)

GIRLS — GIRLS
No Experience Necessary
LIGHT PLEASANT WORK on
LEATHER GOODS
5 DAYS — STEADY
Pleasant Surroundings — Apply
MOROCCO CASE CO.
449 W. 42nd ST., N. Y. C.
(66-72)

ŽENSKO DELO Help Wanted (Female)

STAREJŠA ŽENSKA
ZA LAHKO ČISTENJE — ZGODNJE
JUTRANJE URE
40 UR NA TEDEN
Vprašajte
OHRBACH'S
841 BROADWAY N. Y.
(66-72)

STUFFERS ON TOYS
EXPERIENCED PREFERRED
STEADY WORK GOOD PAY
Daylight Workroom — Apply:
DAVAL 1902 BOSTON ROAD
Near 173rd St. Bronx, N. Y.
(69-75)

SIVALKE
Izurjena na Sportswear
"Section" Tedensko delo
5 dni, stalno Delo skozi leta.
Prijetna okolica. Vprašajte:
534 — 8th AVE. N. Y. C.
18th floor
(69-75)

Ne pozabite krvavečega Ba-
roda v domovini! — Pošljite
Vaš dar še danes Sloven
skemu Pomolnemu Odбору

Help Wanted (Female)

SIVALKE na OTROŠKE
OVERALLS in COVERALLS
5 DNI — STALNO
Prijetna okolica. — Vprašajte:
SA-JAC SPORTSWEAR CO.
45 LISPENARD ST., N. Y. C.
Walker 5-8506
(69-75)

SIVALKE
Izvežbane na Singer Sivalke Stroje
in Posebne Stroje
Visoka plača — 5 dni — Stalno
Prijetno — Vprašajte
SPARTAN MFG. CO.
26 EAST 22nd ST. N. Y. C.
(69-71)

GIRLS — GIRLS
16 OR OVER
for LIGHT FACTORY
WORK
NO EXPERIENCE NECESSARY
5 DAYS — 40 HOURS
Plus Overtime
Pleasant working conditions. Post
War Future.
Don't Delay. — Apply To-day:
Paper Novelty Mfg. Co.
505 Carroll Street
Brooklyn, N. Y.
(69-75)

ŽENSKO DELO
GIRLS
EXPERIENCE UNNECESSARY
CLEAN LIGHT WORK
HIGH WAGES — STEADY WORK;
NOW AND AFTER THE WAR
ZEREGA, 63 FRONT ST.
Brooklyn, N. Y.
(69-75)

ŽENSKO DELO

Operators and Finishers
on BLOUSES and NEGLIGEEES
GOOD PAY STEADY WORK
PIECE WORK
TREMONT MFG. CO.
411 EAST TREMONT AVE., BRONX
(69-78)

Izvežbane ŠIVALKE
NA SINGER SIVALNI STROJ
NA OTROŠKE OBLEKE
NAVADNO ŠIVANJE
Stalno delo, dobra plača.
ORTIZ DRESS CO.
58 WEST 114th ST. N. Y. C.
(69-72)

BEAUTICIANS:
Experienced, first class, all around
operators. — Steady work and excellent
salary. First class shop. A fine op-
portunity! Apply by writing:
BOX G. N. 245
120 BROADWAY, RM 736, N. Y. C.
(68-72)

ŽENSKO ZA ČISTITI
URADNIŠKO POSLOPIE
KRATKE URE... POČITNICE
\$22 NA TEDEN
NADURNO DELO, AKO ŽELITE.
DOBRE RAZMERE
Vprašajte SUPERINTENDENT
1501 BROADWAY, near 48rd St. NYC.
(53-77)